

Distr.: General
13 December 2004
Arabic
Original: English

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرتان شفويتان مؤرّختان ١٥ و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
موجّهتان إلى الأمين العام من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية
لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدّي البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى
الأمين العام للأمم المتحدة، ويشرفّها أن تحيل إليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل
الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات
التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة في الفترة من تموز/يوليه
إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ (انظر المرفق).



بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية
في الفترة من تموز/يوليه إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤*
تموز/يوليه ٢٠٠٤

١- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

الوظيفة العامة للجسم الفضائي	الخصائص الأساسية للمدار				تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
	نقطة الحضيض (كم)	نقطة الأوج (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة العقدية (دقيقة)			
							الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:
مركبة فضائية تعمل في تقصي تقنيات وتكنولوجيا الطيران في الفضاء	٦٨٤	٦٨٨	٨٩,٢	٨٩,٥	١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٤	Aura	2004-026A
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	٢٠٠	٦٣٨	١٠٣,٠	٩٣,٠	١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٤	Delta 2 R/B	2004-026B
							الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير: لا شيء.
							الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤: لا شيء.
							الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤: لا شيء.
							الأجسام التالية، التي ذكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤: 1979-057C, 1996-041C, 2003-032C
							الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار: لا شيء.
							تنقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها سابقاً: لا شيء.

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

آب/أغسطس ٢٠٠٤

٢- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤. وقد أُجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			
			الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:						
2004-030A	MESSENGER	٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤		البارامترات غير متاحة	مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس والاتصالات	
2004-030B	Delta 2 R/B (1)	٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤	٨٧,٩	٣٢,٤	١٨١	١٥٩
2004-030C	Delta 2 R/B (2)	٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤		البارامترات غير متاحة	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	
2004-034A	USA 179	٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	٢٨٠,٧	٥٨,٠	١٥ ٣٧٩	٢٦٧
2004-034B	Atlas Centaur R/B	٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	٢٧٩,٣	٥٧,٤	١٥ ٣٤١	٢١٦
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير:						
لا شيء.						
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤:						
لا شيء.						
الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤:						
لا شيء.						
الأجسام التالية، التي ذُكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤:						
1978-026BE, 2001-004C						
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:						
لا شيء.						
تفتيحات ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها سابقاً:						
لا شيء.						

٣- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. وقد أُجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			
			الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:						
لا شيء						
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير:						
1962-002E	Delta debris	٨ شباط/فبراير ١٩٦٢	٩٩,١	٤٨,٢	٧٧٧	٦٦٣
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1965-108BG	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٣٠,٩	٢٧,٥	٢٩ ٧٩٥	٨٨٧
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1965-108BK	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٤٣٦,٨	٢٧,٢	٢٤ ٩١٠	٤٧٩
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1965-108BL	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٤٧,٨	٢٧,٤	٣٠ ٣٥٨	١ ٢٤٠
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1965-108BN	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٤٨٥,٨	٦٢,٤	٢٧ ٦٠٧	٥٨٣
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1965-108BP	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٣٤,٢٩	٢٦,٩	٣٠ ٣٢٧	٥٣٩
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1966-040Y	Nimbus 2 debris	١٥ أيار/مايو ١٩٦٦	١٠٧,١	١٠٠,٣	١ ١٣٢	١ ٠٥٨
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1999-035C	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٨٩,٤	٢٤,٩	٦٩٨	٦٧٥
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						

الخصائص الأساسية للمدار

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	الوظيفة العامة للجسم الفضائي
1999-035E	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٨٩,٦	٢٤,٩	٧٢٢	٦٦٦	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
1999-035F	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٩٩,٨	٢٤,٩	٧٩٥	٧١٢	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
1999-035G	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٩٩,٠	٢٤,٩	٧٦٠	٦٦٦	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
1999-035H	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٩٩,٥	٢٤,٩	٧٤٦	٧٢٥	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤:							
1965-108BH	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٤٢,٢	٢٨,١	٣٠ ١٨٦	١ ١١٠	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
1965-108BJ	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٤١١,٠	٢٦,٢	٢٣ ٥٠٠	٣٧٠	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
1999-035D	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٩٧,٨	٢٤,٩	٧٠٦	٦٠٥	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤: لا شيء.							
الأجسام التالية، التي ذكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤: 2003-058B, 2004-009B, 2004-023B, 2004-026B الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار: لا شيء.							
تنقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها سابقاً: لا شيء.							

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

٤- يستكمل التقرير التالي بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			
			الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:						
2004-041A	AMC 15	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	٧٧١,٠	١٨,٦	٣٥ ٧٦٨	٧ ١٨٧
مركبة فضائية تعمل في تطبيقات واستخدامات عملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس والاتصالات						
الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير:						
1983-113F	DMSP 5D-2P7 debris	١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣	٩٦,١	٨٩,٤	٦٠٨	٥٤٦
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1983-113G	DMSP 5D-2P7 debris	١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣	١٠٠,٧	٢٤,٩	٨٣٠	٧٦١
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1999-035K	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	١٠٠,٢	٢٤,٩	٨٠٥	٧٣٧
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
الأجسام التالية، التي لم يُبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤:						
1965-108BM	Titan 3C Transtage debris	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥	٥٤٠,٧	٢٦,٧	٣٠ ١٩٣	١٠٢٤
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
1999-035J	FUSE I debris	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٩٣,٧	٢٤,٩	٥٢٧	٣٩٠
صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل						
الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة فيه منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤:						
لا شيء.						
الأجسام التالية، التي ذُكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤:						
1978-026GM, 1991-082G, 1994-029FW						
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:						
لا شيء.						
تفتيحات ينبغي إدخالها على بيانات أبلغ عنها سابقاً:						
لا شيء.						